

(GAZETTE CANADIENNE DE LA FAMILLE)

PARAISSANT DEUX FOIS PAR MOIS

Dire prai et faire bien.

ABONNEMENT:

UN AN - - - \$2.00 SIX MOIS - - - 1.00 Strictement payable d'avance. REDACTION et ADMINISTRATION 80, Rue Saint-Gabriel, Montréal.

TEL. BELL, MAIN 999

A L'ETRANGER :

UN AN - Quinze francs.

SIX MOIS - 7 frs 50.

Strictement payable d'avance.

> SOMMAIRE -

LES AMUSEMENTS MONDAINS.....juge Frs Langelier NOS FILLES..... PAGES DES ENFANTS: CAUSERIE......Tante Ninette BONJOUR PHILIPPINE LÉILA ANOUM LES QUATRE HENRI..... variétés LES JEUX D'ESPRIT LES DEUX ŒUFS DURS..... L'ART DE S'HABILLER SOI-MÊME.......MARIE BOUDET EN GLANANT PENSÉES D'ALBUM......OBSERVAIEUR COMMENT II, FAUT MARCHER..... RECETTES PRATIQUES..... AVIS IMPORTANTS..... L'ADMINISTRATION

La lettre parisienne de Mme la Vicomtesse d'Aubervilliers, arrivée trop tard pour ce numéro, paraîtra à la prochaine quinzaine, avec une étude historique de Mme Marc Sauvalle, une poésie de M. Gonzalve Desaulniers, un article de M. Germano, etc. etc.

SECONOMIA A. P. PIGEON, 1595-1597 RUB ONTARIO

Le Journal de Françoise

(GAZETTE CANADIENNE DE LA FAMILLE)

PARAISSANT DEUX FOIS PAR MOIS

Dire vrai et faire bien.

ABONNEMENT :

Un An - - - - \$2.00 SIX MOIS - - - - 1.00 Strictement payable d'avance.

REDACTION et ADMINISTRATION 80, Rue Saint-Gabriel, Montréal.

TEL. BELL, MAIN 999

A L'ETRANGER :

UN AN - Quinze francs.

SIX MOIS - 7 frs 50.

Strictement payable d'avance.

THE LAVIE WA

(Ecrit pour le Journal de Françoise)

La vie, ô cœur vivant, n'est pas un jour de fête, Asseyons-nous au bord de la vie et guettons L'amour apparaîtra triomphale ou défaite Ne cherchons pas l'extase et la peine à tâtons.

Mais gravement naîts comme des enfants sages, Sachons que chaque jour apporte ses présents; Offrons notre poitrine et tendons nos visages L'amour saura mêler la brise et les autans.

Surtout ne comptons pas sur une heure durable Mais saluons toute heure avec le même émoi, Et si tu ne crains pas la grande impitoyable La vie, ô cœur vivant, aura pitié de toi.

Wiline Facurero

BUCAREST (Roumanie)



La Société Saint-Jean-Baptiste

N nous a donné dernièrement des festins littéraires auxquels nous avons participé largement, tout en ne tarissant pas d'éloges sur l'excellence du menu et de la qualité des convives. Nous n'avons oublié qu'une chose: c'est de remercier les hôtes qui nous ont procuré ces agapes magnifiques.

Rendons donc hommage à qui hommage est dû.

Si nous connaissons l'inestimable faveur d'avoir entendu des conférenciers distingués, si notre esprit s'est largement épanoui et notre cœur franchement dilaté sous l'action de leur parole, à la fois charmeuse et instructive, c'est à la Société S.int-Jean-Baptiste que nous le devons et il importe à notre orgueil national de s'en souvenir.

Quand les portes de l'Université Laval, canadienne et française, sont demeurées closes — et pour quelle raison, nous nous le demandons vainement — à ces visiteurs qui l'auraient pourtant honorée par leur présence, quand les gouverneurs, — gouverneurs constitutionnels? — n'ont pas semblé songer aux regrets amers causés par le spectacle d'une université anglaise seule donnant l'hospitalité à des orateurs de langue française, la Société Saint-Jean-Baptiste a fait noblement le devoir imposé par la circonstance.

Sans elle, qui aurait représenté auprès de ces envoyés illustres notre nationalité canadienne-française dont nous sommes pourtant si fiers? Sans elle, qui aurait donné l'idée à ces Français de ces voix sans nombre trouvant naturellement pour s'exprimer les mots dont ils font usage? qui

leur eût appris, sans son intervention, elles un devoir et une mission de que les délicatesses de leur langue payer d'exemple et d'être les pre- me répondit-il. sont ici comprises et appréciées? qui mières à prêcher la loi du Beau et du leur eut enfin, montré cette réunion Bien au service de la patrie. vibrante et sympathique de personnes dont ils ont senti battre le cœur à Jean-Baptiste attend beaucoup de leur l'unisson des leurs?

Soyons donc reconnaissants à la Société Saint Jean-Baptiste : ce n'est que justice.

Et joignons à notre reconnaissance, on me permettra de le dire, une expression admirative d'étonnement.

En effet, depuis des années, la Société Saint-Jean-Baptiste ne figurait plus guère que dans les processions du 24 juin, et, le petit mouton, bêlant et gémissant, promené en triomphe, attirait l'attention autant qu'elle.

passé.

prochain verra l'accomplissement.

tribuer pour une large part.

dames patronesses.

talité profitable et puissante.

tion, ne se dérobera à la tâche.

admirablement les discours, mais dont sonnes. on ne pénètre pas assez le sens.

Ce n'est pas pour les femmes, je me manquer de nous frapper. plais à le croire, que cet appel sera vain. D'ailleurs, et il y a longtemps don, d'où sortent ces types de caricaelles en sont persuadées, c'est pour ture?

initiative et de leur zèle.

Il ne sera pas désappointé.

FRANÇOISE.

Les Amusements Mondains

Autrefois et aujourd'hui

(ÉTAIT à Québec, peu de temps après la découverte des sources de pétrole de la Peusylvanie. Je m'en allais un matin au Aujourd'hui, je ne sais quel réveil Palais de Justice en compagnie de s'est opéré, quel souffle puissant a mon ami Plamondon, depuis juge de la Cour Supérieure. Au moment où On sent vraiment que de grandes nous passions devant l'hôtel Saintchoses se préparent dont un avenir Louis, nous apercevons une douzaine d'Américains des deux sexes, qui Et nous devous nous réjouir, dans montaient en voiture pour aller, suil'intérêt commun, de cette résurrec- vant leur expression, faire la ville. Les tion, et applaudir à ces efforts géné- hommes avaient des figures qui rappereux. Applaudir, que dis-je? cela laient assez bien le portrait de Don n'est pas suffisant, il faut les seconder. Quichotte : de longs visages maigres A cette œuvre utile et patriotique, taillés à la grande hache, terminées les femmes elles-mêmes peuvent con- par des barbiches ressemblant à celles que portent les chèvres, ce qui est, M. le président de la Société l'a si sans doute, l'origine du nom de bien compris, qu'à l'heure où j'écris goatee, que nos voisins donnent encore ces lignes, il a décidé de convoquer aujourd'hui à cet appendice barbu. une assemblée, afin de lui assurer Les femmes avaient des traits un peu des aides dévouées en la dotant de plus arrondis, mais ne différant guère de ceux des hommes. Mâles et C'est infuser dans ses veines un femelles portaient de longs pardessus sang généreux et lui garantir une vi- en toile grise appelés dusters, et qui paraissaient avoir eu plus d'usage que Je félicite M. le président de son de repassage. Les hommes avaient heureuse idée, et je suis sûre que pas des bagues et des boutons de chemises une des appelées, mêmes celles à qui en diamant. Les femmes portaient pourrait échoir quelque lourde fonc- d'immenses boucles d'oreilles ornées de pierres précieuses, et avaient des Voilà une institution qui est nôtre bagues à tous les doigts des deux et qu'il faut soutenir, agrandir et dé-mains. Je crois même que, comme velopper. Avec un peu de bonne vo- les femmes Hindous, elles s'en seraient lonté et de vaillance, on fait si beau mis aux doigts des pieds et au bas des et si grand. Le patriotisme trop sou- jambes, si la mode leur eût permis de les millions qu'ils ont acquis si rapidevent n'est qu'un vain mot ornant laisser voir cette partie de leurs per-ment. Tantôt on vous donne le

La vue de cette réunion ne pouvait

-Dites-moi donc, fis-je à Plamon-

-Enrichis dans l'huile, mon cher,

C'étaient, en effet, des gens qui, eu quelques mois, avaient fait fortune M. le président de la Société Saint. avec le pétrole trouvé sur leurs terres, et qui voulaient, par cet étalage mal assorti de pierreries, nous montrer comme ils étaient riches.

> Les choses ont bien changé depnis. Un grand nombre d'Américains se sont enrichis dans l'huile, dans le porc, dans le coton, dans le bois, dans le fer ou autrement. Les mœurs se sont affinées. Les fils de ceux que Plamondon et moi contemplions alors sont d'élégants gentlemen, qui ne songeraient pas à se moucher avec les doigts comme leurs braves parents. Les filles de celles que nous vovions fagotées d'une manière si ridicule, sont souvent de superbes créatures, habillées à la dernière mode de Paris, et qui ont des manières charmantes. Un certain nombre ont même réussi à décrocher des couronnes de baronnes, de vicomtesses, de comtesses, de marquises, de duchesses, et même de princesses, et elles se tirent parfaitement d'affaire dans le monde où les millions de leurs papas les ont jetées.

> Mais il est resté dans le caractère de ces Américains et Américaines un souvenir de l'enrichissement rapide et prodigieux de leurs parents : c'est le goût de dépenser beaucoup d'argent, et le désir de montrer qu'ils en ont Allez au plus encore. Waldorf-Astoria ou au Delmonico à New-York, et la plupart des femmes que vous voyez à la table sont littéralement chargées de diamants. Les Etats-Unis consomment probablement plus de pierres précieuses que toute l'Europe.

> Si vous lisez les journaux américains, surtout les journaux jaunes, vous voyez constamment des récits d'extravagances faites par quelquesuns de ces nouveaux enrichis dont je parlais il y a un moment. On dirait qu'ils ne savent pas comment dépenser compte rendu d'un dîner dans lequel on a mis devant chacun des convives un menu consistant en une lourde planche d'argent massif; tantôt on vous raconte un bal qui a coûté \$100,000.

précieuses de la plus belle eau.

Malheureusement, ces mœurs des d'un autre. américains trop rapidement enrichis blir chez nous.

Autrefois, ce que l'on admirait dans

J'ai connu des maisons où c'était par tête." un bonheur d'être invité. Ces mai-Boston et de New-York pour les déco- quelqu'un lui était présenté il tâch it s'en douner la peine. rer. Dans les bals qui s'y donnaient, toujours de lui dire quelque chose qui des lys et des roses.

personne ne pouvait s'eunuyer. Bien

coûté à leur hôte.

temps que je vous connais de réputa- logues. Mais si, dans les maisons dont je tion; je sais que vous êtes aussi riche

Les journaux contiennent de lon- tous les gourmets, et des vins déli- mot des charades proposées. Elle ques énumérations des cadeaux don- cieux. Surtout il tâchait de réunir aurait, disait-elle, donné tout ce nés à tel mariage. Ils ne disent pas si des gens qui avaient du plaisir à se qu'elle avait pour pouvoir en faire les objets donnés ont des qualités artis- rencontrer. Aussi s'amusait-on comme autant. " Mais, madame, lui dit un de tiques; mais ils ne manquent jamais on ne s'amuse guère aujourd'hui, ceux qui étaient là, vous n'avez pour de vous faire savoir qu'ils sont en or Pendant des semaines, on se répétait cela qu'à vous en donner la peine. ou en argent massif, ou en pierres les bons mots de celui-ci, les traits Tenez, je vais vous proposer une chad'esprit de celui là, et les histoires rade, et je parie que vous en trouverez le mot de suite." La dame avait eu Jamais il n'est venu à l'idée de deux maris, M. S. et M. P. Il lui ne sont pas restées de l'autre côté de la ceux qui avaient as isté à ces dîners donna pour charade le nom de son frontière; elles commencent à s'éta- de se demander combien ils avaient second mari. "On fait telle chose avec mon premier, telle chose avec mon Je me souviens qu'on se moqua second, et mon tout est une joie un bal, ou dans une soirée quelconque, pendant longtemps d'un nouvel enri- femme veuve de deux maris." c'était le goût qui avait présidé à l'or- chi qui, y ayant assisté par hasard. Elle comprit bien que la jolie veuve donnance de la fête, et le tact avec avait cru faire un grand compliment de deux maris c'était elle, et elle lequel la maîtresse de la maison au maître de la maison en lui disant s'écria: "mais, en effet, rien de plus savait la diriger, ainsi que le suc- au moment du départ : Vous n us simple : mon premier c'est M. S., mon cès avec lequel elle amusait ses invités. avez donné un magnifique diner, mais second c'est M. P., mon tout c'est On n'aurait jamais songé à se deman- il a dû vou coûter bien de l'argent ; je moi-même. Franchement, je n'aurais der ce qu'elle avait dépensé pour les ne pourrais pas en donner un sembla- jamais cru que c'était si facile." Tout ble à moins de sept à huit piastres le monde se tordait de rire, et plusieurs vantaient le talent pour la charade de On racontait l'anecdote suivante : cette brave femme, qui est restée sons n'avaient que de vieux meubles; Tout le monde connaît le tact et convaincue que si elle ne faisait pas de on ne faisait pas venir des fleurs de l'esprit de lord Dufferin. Lorsque charades c'est qu'elle ne voulait pas

Lorsque la compagnie était nomon n'aurait peut-être pas trouvé lui fit plaisir. Un jour on lui présen- breuse, les jeunes gens dansaient et les une jeune fille portant une robe de tait M. B. manufacturier qui passait vieux jouaient au whist dans une soie, encore moins un diamant. Leurs pour très riche. Lord Dufferin avait pièce qu'on avait réservée pour cela. toilettes étaient de ces étoffes légères été averti que rien ne le flattait plus Entre les danses, on faisait chanter et vaporeuses, qui fout si bien ressor- que de vauter sa fortune. Au moment des invités dont le talent musical était tir la fraîcheur du teiut. Celles qui où ou le lui présentait, lord Dufferiu connu, en lisait des morceaux choisis les portaient rappelaient les couleurs lui dit en souriant : "Ah, il y a long- de littérature, on récitait des mono-

Quelquefois, au lieu de soirées danviens de parler, on ne cherchait pas à que Crésus." M. B. flatté du compli- santes, on donnait des représentations faire un grand étalage de dépense, en ment répondit : "Milord, je ne connais dramatiques. J'ai vu un jour dans revanche, la maîtresse de maison et pas ce M. Crésus, mais, sans me des salons de Québec, Les Portraits de ses filles se mettaient en quatre pour vanter, je crois que je pourrais mettre la Marquise, Il faut qu'une porte soit amuser leurs invités. Elles montraient piastre pour piastre avec lui, I think ouverte ou fermée, Les Absents, Le tant d'activité, de tact et de goût, que I could put dollar for dollar with him." Monde où l'on s'ennuie, Le Passant, A l'époque dont je parle, les amuse- Je vons assure que l'on ne s'ennuvait qu'on sût d'avance, par expérience, ments de société consistaient, si la pas du tout dans le monde où l'on se que le souper serait excellent, les compagnie était peu nombreuse, à livrait à ce genre de récréation. jeunes gens en voyaient arriver l'heure causer, à joner au whist ou aux domi- D'abord, les répétitions tenaient en avec regret, parcequ'ils savaient que nos et à faire des charades. Que haleine pendant des semaines les acc'était le signal du départ, et qu'ils d'esprit j'ai vu déployer à ce dernier teurs, actrices et leurs amis des deux eussent voulu rester plus longtemps aumsement. Alors comme aujour- sexes. Comme on avait hâte de voir dans une maison où ils s'amusaient si d'hui, il y avait des imbéci'es des quelle mine auraient, sons le costume deux sexes. Un jour qu'ou venait de de leurs rôles, les jolies filles qui les J'ai connu des maisons dont les faire plusieurs charades qui avaient devaient jouer, et comment elles s'en diners étaient célébres dans tonte la bien fait rire la compagnie, une vieille acquitteraient. Et le jour de la repréville. Le maître ne déponillait pas dame qui a dù aller tont droit au sentation, il fallait entendre les exclales serres de Boston et de New-York royanme des cieux promis aux simples matious admiratives de l'auditoire, à pour orner sa salle à manger, mais il d'esprit, s'émerveillait du génie qu'il la vue des marquises coquettes, âgées donnait des petits plats appréciés de fallait avoir pour tonjours trouver le de dix-huit ans, et des duchesses semaines, après la représentation, plus, on ne discute plus : on joue au tés aux noces de sa fille. celle-ci faisait les frais des conversa- draw-poker, et la plupart des joueurs Lorsque le jeu est fini, la maîtresse tions des heureux invités.

qu'on jouait aiusi étaient gâchées. avoir de quoi vivre. Ils sont furieux vondrais voir la figure que ferait une Sans doute on ne les jouait pas avec contre vous s'ils voient que vous ne des grandes mères, si, laissant, pour la perfection qu'y auraiest mise des preuez pas le jeu au sérieux. Votre un instant, le ciel où elles sont toutes, petits défauts qu'on eut pu trouver permettent pas de parler d'autre chose Progressive Euchre! dans leur jeu. J'ai vu des jeunes filles, pendant qu'ils s nt occupés à jouer le qui sont aujourd'hui de bonnes mères pot à l'as, le pot au roi, le pot à la reine, étaient remarquables par leurs qualide famille, jouer la comédie d'une ma- le pot au valet, ou le pot de consolation. tés artistiques, ou s'ils avaient le ménière délicieuse.

acrobates ou à des cabotins.

nous serons bientôt en adoration de- sonne qui dirige le jeu, comme un goût.

an lieu de causer de littérature, de il vous faut aller mettre à une autre certains juges qui passaient pour se sciences, de politique, on s'entre- table, où vous aurez peut-être pour laisser influencer par les faveurs que tient des potins de la bourse. As tu voisins des imbéciles, peut-être même leur faisaient des plaideurs et leurs remarqué, dira l'un, comme le Heat des gens que vous ne voudriez pas avocats, disait que le secret pour réusa baissé depuis quelque jours, qu'est- saluer dans la 1ue. ce veut dire? Un autre lui répond : c'est parceque le Steel et le Coal ont collège, si vous aviez mérité une purado-Fuel. Enfin, un dernier dira avec heures de retenue, pendant lesquelles de la fantaisie on de la bizarrerie. componction: Après tout, mes amis, j'aurais au moins pu lire quelque il n'y a rien comme le Montreal Street chose d'intéressant.

tend jamais de conversations de ce espère que lorsqu'il sera fini on pourra rer de l'argent pour jouer au bluff.

grondeuses de vingt ans. Pendant des nions peu nombreuses, on ne cause gens qu'un père de famille avait invi-

garde-chiourme conduit le travail des Allez dans une réunion d'hommes; forçats, fait entendre une sonnette, et avocat distingué, M. Kerr, critiquant

Franchement, lorsque vous étiez au à traiter : endorse and entertain.

Je n'oserais pas affirmer qu'on n'en- le joue avec de jolies femmes, et qu'on ment en plaqué!

y mettent une telle passion, qu'on de maison distribue des récompenses à N'allez pas croire que les comédies dirait qu'ils ont besoin de gagner pour ceux qui y ont le mieux réussi. Je acteurs de la Comédie Française, mais indifférence leur est presqu'aussi je l'espère, elle tombait dans une de la fraîcheur des actrices et l'entrain odieuse que l'est à un prêtre zélé l'in- nos grandes réunions mondaines, an des acteurs faisaient oublier tous les différence religieuse. Ils ne vous moment où sont décernés les prix du

Si encore les prix qu'on distribue Dans les grandes soirées, on ne rite de la rareté ou de la curiosité; Si, au temps dont je parle, une danse plus, on ne joue pas la comédie, s'ils consistaient dans un joli tableau, maîtresse de maison s'était avisée de on ne fait pas de musique. On ne nue statuette élégante, ou même un donner des récompenses aux dames et vous permet même pas de causer tran- potiche exotique, il y aurait moins à aux messieurs qui avaient le mieux quillement avec des amis. Vous êtes redire. Mais presque toujours ces réussi au whist, ou le mieux dansé, condamné aux travaux forcés pour prix consistent dans des objets du ou le mieux joué la comédie, ils se deux ou trois heures : Je veux parler genre le plus ordinaire : c'est tantôt seraient crus insultés, ils auraient du Progressive Euchre. A ce jeu, vous une prosaïque corbeille à pain, tantôt pensé qu'on voulait les assimiler à des n'avez pas même le choix de votre une vulgaire assiette au beurre, tantôt partner: il est laissé au sort. Si vous un nécessaire de toilette. La seule Voilà comment on s'amusait, il n'y êtes favorisé et avez la chance d'être qualité qu'on paraît y chercher, c'est a pas vingt ans encore, dans la bonne mis à côté de quelqu'un dont la com- leur prix. S'ils ne coûtent pas cher, pagnie vous est agréable, ne vous ré- on critique la maîtresse de maison qui Mais, depuis quelques années, le jouissez pas d'avance à l'idée de causer les a donnés; s'ils sont très dispenmercantilisme américain commence à avec lui entre les parties. A peine dieux on l'élève aux nues, quand à nous envahir, et, si cela continue, une partie est-elle finie, que la per- même ils seraient du plus mauvais

Il y a une trentaine d'années, un sir devant eux consistait à endosser et

On pourrait dire aujourd'hui que le trop absorbé l'attention des spécula- nition, je ne crois pas qu'on eût pu secret du succès d'une maîtresse de teurs. Un troisième s'écrit : vive le vous en infliger une plus cruelle que maison qui donne un Progressive Twin City, voilà un stock qui va mon- celle de vous forcer à jouer au Pro- Euchre, c'est de donner des cadeaux ter encore. Un quatrième: Que dis- gressive Euchre pendant deux heures, qui coûtent cher. Inutile pour elles tu du War-Eagle? Son interlocuteur sans parler d'autre chose que d'enjeu. de se donner de la peine pour en troului répond : Je préfère, moi, le Colo- Pour moi, j'aurais mieux aimé deux ver qui dénotent du goût artistique,

J'ai vu, après certaines soirées de Euchre des invités discuter pour savoir et Toronto Rail, sauf peut-être les La seule chose qui empêche ce jeu si certains prix qui y avaient été don-Secondes Préférences du Grand Tronc. d'être un véritable pensun, c'est qu'on nés étaient en argent massif ou seule-

Si le mercantilisme qui est au fond genre dans les réunions féminines, car causer et rire avec elles Si l'on invi- d'un pareil état d'âme se continue, on un bon nombre de semmes spéculent tait des gens à jouer ce jeu entre verra bientôt les maîtresses de maison à la bourse, souvent afin de se procu-hommes seulement, ils chercheraient décerner des prix en monnaie. On pour ne pas accepter, toutes les excuses les donnera d'abord en monnaie d'or, Souvent aujourd'hui, dans, les réu- données, d'après l'Evangile, par les et puis bientôt on ne craindra pas de

mettre dans de jolies mains gantées de blanc les sales billets de banque n'est pas l'intelligence qui manque. que nous voyons en circulation.

dans celui où sommes.

aujourd'hui autant d'hommes et de revenir aux traditions de notre an-Dans les réunions mondaines aux- jourd'hui. quelles j'assiste, il me semble que je vois plus de jolies femmes qu'autrefois, et qu'elles s'habillent beaucoup mieux. On n'en voit plus avec les abominables crinolines qui ont défiguré les plus jolies femmes pendant plus de vingt ans.

On trouve partout dans le monde, en plus grand nombre qu'autrefois, des hommes et des femmes qui ont des talents et des connaissances artis tiques. Si, dans ces mêmes salons où l'on passe de longues soirées à s'ennuyer au Euchre, et à soupirer après le magnifique souper qui va être le signal de la délivrance, on s'avisait de donner des représentations dramatiques, à faire lire des chefs-d'œuvre de littérature, à faire réciter des morceaux choisis, à faire du chant on de la musique, les sujets ne seraient pas difficiles à trouver. Tout le monde connait des hommes et des femnies pouvant admirablement réussir dans tous ces genres.

Et. même s'il fallait s'adresser aux gens qui s'occupent d'art dramatique, de musique et de chant par métier, il serait facile d'organiser des soirées Au lieu de dépenser des charmantes. sommes folles pour faire venir des fleurs de loin, et pour distribuer des prix qui n'ont d'autre mérite que ce qu'ils ont coûté, si l'on dépensait la moitié moins pour engager un orchestre, pour payer des acteurs qui viendraient donner quelques scènes de jolies comédies de salon, on des chanteurs qui chanteraient de jolies opérettes, ou même des morceaux de musique classique, ne croit ou pas qu'on amuserait mieux ses invités? Et il leur resterait quelque chose de leur amusement : un peu plus de goût pour les beaux arts et la littérature.

Pourquoi ne fait-ou pas cela? Ce Au contraire, je trouve qu'il y a de tous ceux qui voudraient nous voir munauté de pensées et de cœur.

FRS. LANGELIER. (Juge.)

Mos Hilles

Extrait

E voudrais proposer en méditation aux jeunes filles, aux parents qui pourraient me lire, une leçon de sagesse que je leur apporte de loin, d'une civilisation toute différente de la nôtre et qui, par des moyens très exactement appropriés aux conditions particulières de sa vie, a tenté de résoudre les questions des rapports de l'homme avec la femme dans le ma-

Je songe à une sorte de manuel que les hommes du Désert mettent dans la mémoire de la jeune épousée avant qu'elle franchisse le seuil de la tente conjugale.

' Ne t'imagine pas - dit à la jeune mariée ce catéchisme musulman — que parce que tu es la plus jolie le cœur de l'homme t'appartiendra tout entier. Il ne sera à toi que peu de minutes par jour; pour le reste, l'homme sera dans la domination des vieilles des plats favoris, ce sont elles qui peuvent lui dire: "Rappelle-toi comme tu as triomphé dans tes procès, comme que la jeune épouse courtise les vieilles remords et l'oubli lui-même. épouses afin d'apprendre de leur bouche ce que le mari souhaite et ce qu'il déteste, le nom de ses amis et le nom de ses ennemis. Si elle néglige ces soins, si elle est trop arrogante et trop sure de son sourire, la dernière venue sera répudiée. '

bou français. Quelle morale tirerons- printemps. nous de ces exhortations?

Celle-ci. mademoiselle:

Oue les vieilles épouses soient insje connais bien des maitresses de tallées dans la tente ou qu'elles habi-Qu'on ne croit point que je parle maisons qui n'auraient pas de peine à tent au dehors, il faut vous attendre ainsi parce que, comme tous les gens organiser ainsi une soirée ravissante. à ce que l'homme qui vous prend arrivés à un certain âge, je suis de- Tout ce qui leur manque, c'est l'ini- la main ait un passé. Vous pouvez venu, suivant le mot d'Horace, lauda- tiative, ce qui les arrête, c'est la crainte être son avenir, mais à une conditor temporis acti, louangeur du temps de faire autrement que les aut es. La tion, c'est que vous vous ferez la passé, et que je ne vois rien de bien première qui osera est sûre du succès, compagne de ses espoirs, l'amie de ses et elle aura mérité les remerciements déceptions, que vous viviez en com-

Si vous êtes capable de cet effort de femmes d'esprit qu'autrefois, et un cienne société, ou imiter ce qui se fait tendresse, le bonheur de votre maison bon nombre ont l'esprit plus cultivé. dans la bonne société française d'au- sera à l'abri des caprices de la fortune. Si vous voulez rester égoiste et oisive, un objet de pure distraction et de luxe à côté de l'homme travailleur, vous aurez le sort de cette petite épouse, "la dernière venue" qui comptait sur son sourire pour enchaîner le cœur du mari: vous serez répudiée.

HUGUES LEROUX.

Instantané

Avril, c'est le réveil Avril, c'est le printemps,

VEZ-VOUS entrevu, il y a des mois peut-être, quelque front de femme qui vous ait laissé un rayonnement dans les yeux, quelque doux visage dont le premier sourire vous ait mordu le cœur? C'est celle-là qu'il faut chercher dans la foule indifférente : vous vous jetterez à ses pieds, vous l'aiserez le bas de sa robe, vous vous fondrez devant elle en extase et peut-être l'indulgence lui venant de la tiédeur de l'air autant que la bouté de son âme, elle abandonnera sa main dans la vôtre - et laissera votre bouche tremblante monter jusqu'à son baiser.

Cet instant sera, je vous l'avoue, éponses, car ce sont elles qui préparent un des plus délicieux de votre existence. Cueillez-le comme une de ces fleurs rares qu'on trouve de loin en loin au revers du chemin pondreux et respirez-le jusqu'à en mourir. Outu as été brave à la guerre!" Il faut bliez tout un instant et l'hiver, et le Assez tôt, trop tôt vous retomberez dans la vie. Plus cette heure aura été enivrante, moins vous y retomberez meurtris, car la douceur du souvenir est comme une cuirasse contre les cruautés du sort. Et cela surtout si, dans votge souvenir, vous avez su mettre une espérance, un mot de retour dans Traduisons cela, s'il vous plaît, en Dieu merci, ne meurent pas avec le l'inévitable adien. Toutes les amours,

UN VIEUX GARCON.

Le Roman d'une Princesse

፟ዹ<u>ቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝ</u>ቚቚዹዹዹዹዹዹዹፙፙቝ፞፞

PAR CARMEN SYLVA

(Swite)

2° ad: belle. - Nous som nes belle, - si vous ne m'aviez pas, dans votre "affabilité" féminine, injurié du titre de psychologue, je vous dirais en me moquant de la logique, par ce que vous sentez le Beau: un verre ne peut contenir un flacon tout entier. Mais laissons l'article de la Beauté; c'est un sujet dangereux pour un professeur d'esthétique.

3° ad: noble.—Vous êtes "noble" parce que vous m'avez abordé avec tant d'humilité, tant de déférence voulue. Ceux qui sont élevés savent savent seuls s'abaisser ainsi. D'ailleurs votre écriture en elle-même est d'une noblesse toute aristocratique.

Mais, après tout, ce mot,—"noble"—veut-il dire pour nous deux la même chose?

Enfin 4° ad — une femme: - Oui, vous êtes une femme, quoique rien, orthographiquement, ne le prouve. Faute de cela, je le reconnais à cette surabondance d'enthousiasme idéal qui aboutit toujours... à un amour pour quelqu'un! Vous me trouvez impertinent n'est-il pas vrai? Mais mon âge le permet. Il n'est pas jusqu'au vôtre que je ne puisse deviner. Je ne risque pas grand chose: si je vais au-delà, soyez fière de paraître si sage, si je reste en deçà, que la femme me pardonne. Vous êtes entre vingt-quatre et vingt-six ans, âge auquel la femme sent pour la première fois qu'elle ne sera pas toujours jeune, et cherche un objet autour duquel grouper es nouveaux sentiments "impersonnels." Jamais une jeune fille ne se serait adressée à un homme avec ce ravissant aplomb, pour lui dire que la terre est une "vallée de larmes" et qu'il est "bon."

Tel est à peu près le jugement que j'ai porté sur votre première lettre. Ce que dissimule cet "à peu près,"-je le laisse deviner à la maligne fille d'Eve qui me parle de "de nos paysans" pour m'égarer. Mais je ne me laisse pas induire si facilement en erreur. Aucune "dame de haute naissance"- ne possède l'esprit étincelant qui se ioue dans votre seconde lettre; aucune n'aurait l'humour de continuer la correspondance avec un pareil hérisson, et il n'y a pas d'Altesse qui écrive un allemand aussi correct, sans le moindre mélange de verbes français germanisés.

Et pourtant... pourtant !...

De grâce! soulevez un peu le masque, avant que la poste — à peu près aussi rapide, dans ce pays, que les bateaux remorqués par des chevaux sur noire fleuve, le Rick — ne m'apporte l'almanach rouge et que je ne vous arrache votre incognito.

Grands dieux! Cet être audacieux ose menacer un libre professeur de la libre Université de Griefswald, la scule de l'Empire qui vive de ses propres revenue, Monsieur le Ministre; son Recteur a rang de prince. Vous voyez donc qu'un ministre n'est qu'un subalterne à côté de nous autres, francs barons. — Il est vrai que les loisirs des professeurs sort quelque fois, comme disait un de mes prédécesseurs, interrompus par les cours, mais, croyezmoi, cela arrive fort rarement.

Ceci dit pour défendre ma situation; je ne parle pas de moi, en tant "démocrate socialiste," autrement je pourrais retourner vos armes contre vous même, et vous demander: comment savez-vous que je suis du nombre des pauvres? La richesse est tonte aux mains des plébéïens et des juifs; je suis peut-être l'un et l'autre? Vous plaisantez sur les décorations? Homme, femme, enfant, qui que tu sois, respecte-les; elles sont le symbole de la servilité humaine. Cependant tirons là-dessus le rideau, comme au théâtre devant l'échafaud. En résumé, je n'ai encore donné à personne le droit de me distinguer; je puis distinguer quelqu'un, mais ne l'accepte de personne!

Hélas! Voici le "démocrate socialiste" qui devient presque sérieux en finissant. Pardonnez-lui! Le vent fait rage autour de ma vieille maison, où Wallenstein a demeuré jadis, avant d'assiéger Stralsund. Il est mon modèle; moi aussi, rien ne m'attire que l'inaccessib'e!

Malgré tout, je suis aux pieds de Votre redoutée Excellence, aux tresses blondes, aux yeux bruns, à la taille petite et ronde, que je vois d'ici.

Votre très obéissant serviteur.

BRUNO HALLMUTH.

Rauchenstein, 28 février 18...

Justum ac tenacem propositi virum, Non civium ardor prava jubentium, Nee vultus instantis tyranni, Mente quatit solida. -- Ce qui veut dire en allemand : cela ne sert à rien de faire peur aux gens!

Alors, si j'étais une jeune fille, ce serait une haute inconvenance de ma part d'écrire à un étranger, tandis que pour une femme mariée, c'est tout à fait convenable? Je ne comprends pas.

Il est vrai que je n'ai pas encore vu le grand monde, que je n'ai jamais été au bal, et n'ai jamais lu la moindre syllabe d'un roman; sans cela, je comprendrais pentêtre. J'ai été presqu'entièrement élevée par des hommes et dressée en liberté. Comme j'ai déjà dix-neuf ans, oui, dix-neuf ans seulement, au lieu de la vieille fille que vous imaginiez - mon père me permet tout, excepté les romans et les amies.

J'ai beaucoup d'amis à tête grise; vous avez des cheveux gris, n'est-ce pas? Je n'aime que les hommes à cheveux gris; les jeunes gens sont souvent si insignifiants, que je ne sais que leur dire, et avec cela, ils se doncent des airs, parce qu'ils penvent lire Salluste en latin et Homère en grec. Pour Homère, j'en suis malheureusement incapable, mais je le trouve bien beau en allemand, si clair, si simple, comme la forêt! Et l'on vient me parler de Lenau! J'aime certes mieux les rudes hexamètres de Voss!

Savez-vous que ce n'est pas chevaleresque de votre part, monsieur le franc-baron, de chercher à me faire peur, et de me remettre ainsi en mémoire que j'ai beaucoup d'audace d'accaparer vos précienx instants. C'est vous-même, après tout, qui in'avez amenée à cette correspondance que je n'avais nulle intention d'entamer. Je voulais simp'ement épancher au dehors, tout ce qui bouillonnait dans ma tête à l'idée de tant de belles et grandes choses. Mais vous êtes si présomptuenx — presqu'autant que si vous étiez jeune, — que cela me tranquillise un peu sur mon opportunité à votre endroit. Vous vous appliquez à vous-même mon expression d'êtres bons, et je parlais de Pausanias et de Praxitèle! Je ne sais pas du tout si vous êtes bon, quoique ce soit très bon de votre part de plaisanter avec une enfant.

Maintenant le chapitre de la beauté.

Je ne suis pas belle du tout, bien trop grande, trop large d'épaules, trop mince, pour rappeler, fût-ce de loin, la beauté antique. "Des yeux bruns." Des yeux bruns chez la vieille noblesse allemande! Bleus, naturellement: - c'est-à-dire qu'ils devraient être d'un bleu de violette, comme les magnifiques yeux de mon père, mais ils ont tourné au gris, ils sont parfois verts ou même presque noirs, dit-on; je ne l'ai jamais encore constaté, car cela n'arrive que dans mes moments de grande agitation, où je ne songe guère à me regarder au miroir. Ma figure est longue, mon front trop haut, ma chevelure, qui devait être rouge, s'est heureusement décidée pour le brun doré, avec quelques fils enivre; mais ni peignes, ni épingles ne viennent à bout de la tenir en ordre. Je monte à cheval, je nage, je chasse, je fais des marches forcées; j'ai les joues ronges comme une paysanne, et mon nez, hélas! mon nez n'a rien de grec. Pauvre, pauvre prêtre du Beau!

Tous mes sentiments, dites-vons, doivent aboutir à l'amour. Ah! si vous aviez entendu le rire fou dont j'ai été prise en lisant cette plirase! Je ne sais même pas ce que c'est, l'amour, et je n'ai pas la moindre impatience de le connaître. Car il me séparerait de mou unique amour en ce monde, de mon père, et à cette seule pensée, j'ai les yeux pleins de larmes. Dernièrement, e'était mon jour de naissance. Il m'a dit "- Dans deux aus, tu seras majeure! - J'ai ressenti un malaise, quelque chose d'étrange, et j'ai demandé. - Quelle différence y aura-til entre alors et anjourd'hui ?-" Par exemple, tu pourras te marier sans mou consentement " Je lui ai fermé la bouche avec ma joue, j'ai embrassé ses mains et je lui ai dit que c'était impie de penser une chose pareille. Je ne me marierai jamais, car il n'y a pas un homme moitié aussi bon que mon père, quand ce serait un de vos demidieux grecs!

Là, vous avez mes idées sur l'amour.

Passons à la grammaire. Vous raillez de nouveau ma caste, parce qu'elle se sert de verbes français. Je n'ai pas appartenu à la confédération du Rhin, ni mon père, ni avant lui, mon grand-père, que cela regardait surtout. Nous avons été allemands de tout temps, profondément allemands, et maintenant notre race va s'éteindre, car je suis, par malheur, fille unique. C'est le seul chagrin que l'espère bien jamais faire à mon père adoré.

Le vent fait rage autour de votre maison, où Wallenstein a demeuré? D'abord, j'aime le vent; c'est mon meilleur ami; on me surnomme moi-même " Tourbillon, - Ouragan, - Sorcière," etc. Mais quand il siffie et hurle autour d'une vieille maison, je l'aime encore davantage. Notre château de Rauchenstein date du Xe siècle ; il est perché sur un grand rocher, il a des tours et des tourelles, ombragées de beaux hêtres murmurants, et toutes revêtues d'un lierre aux feuilles sombres, étroites, pointues, qui est devenu de la grosseur d'un arbre. Je m'enferme dans ma petite chambre de la tourelle où l'on entend le mieux la tempête, et là, j'écris, je lis, je rêve et je chante plus haut que le vent, quand mon père n'a pas besoin de moi pour lui faire la lecture, jouer au trictrac, au piquet, l'accompagner à cheval ou à pied, lorsqu'il visite ses terres du voisinage. Je vous décrirai un autre jour ces promenades-là, si je ne vous ennuie pas. Vous me paraissez vous faire un étrange idée de l'existence du "grand monde" Je n'ai rien vu de tout ce que vous décrivez et j'y ai pourtant une parenté fort étendue, une foule de cousins, une nuée de tantes, ieunes et vieilles.

Pardonnez-moi, oh! pardonnez moi, mon inconcevable audace, et distinguez moi, en m'accordant une réponse,

Votre très humble servante,

ULRIQUE DE HORST RAUCHENSTEIN

P. S. — Cet ennuyeux almanach de Gotha a été inventé pour gâter le plaisir.

VI

Greifswald, 3 mars 1863. Loreley!

"Tout malheur a son bon côté"-dit une de mes divinités, la sagesse des nations, qui entre nous ne mérite cependant pas toujours sa renommée. Le "bon côté"se trouve dans cette heureuse circonstance, constatée avec effroi et consternation par mes propres yeux, qui l'ont vue imprimée, avant de recevoir la lettre ornée d'une citation d'Horace, -que mon Altesse n'a que dixuenf ans et qu'elle n'a pas compris toute l'étendue de mon offense. Sans cela vraiment, puisque la vieille Terre, en dépit des traditions, ne rend plus depuis des siècles aux pauvres humains le service de les engloutir dans les moments critiques, j'aurais dû envoyer au château de Rauchensteiu une lettre encadrée de noir, pour annoncer ma mort subite. Cependant vous avouerez qu'il conviendrait mal à un professeur vieilli dans l'hérésie du socialisme et des principes utilitaires, de descendre dans la barque fnuèbre en l'honneur d'une fille de priuce. D'ailleurs le Ryck est gelé et ne pourrait rouler jusqu'à la mer mon cadavre flottant. Vive donc l'utilitarisme!

(A suivre)

PAGE DES ENFANTS

erceuse de la Poupée

Petite poupée en bonnet à dentelles, burevos cheveux fins de filasse ! londe, Dormez: l'horloge sonne et tout le monde A monché les chandelles

Pierrot se couche et la lune se lève : Au faite des toits tous les chats sont gris ; Dormez et faites un beau rêve ; Tous les chats sont gris comme les souris.

Avec votre robe trop courte et fripée Et vos bas qui tombent jusqu'aux talons, Dormez et rêvez, petite poupée, De quelque beau soldat de plomb.

En votre berceau de soie et de satin, Grand comme un sabot de frêne, Rtendez vos frêles jambes de bois peint. Et dormez bien, petite reine.

Votre infantine et mignonne maman Dort aussi sous le dais de son lit, Et rêve d'un page charmant Qui joue à la balle au jardin joli.

Petite poupée au nez rose et cassé, Petite poupée su bonnet de travers. A quoi bon laisser Vos veux bleus ouverts.

Puis que personne ne viendra vous embrasser, One les soldats de plomb ne font jamais de

Et que le marchand de sommeil est passé Pour tout le monde?.....

TRISTAN KLINOSOR.

and the second s Causerie

OUS commençons à faire plus ample connaissance, mes petits tre vous ont déjà répondu aux difficultés soumises à leur travail.

père, décider les autres plus timides à dans une coque verte, et de convenir marcher sur leurs traces, et comme d'une amende (homonyme fort bien une blague brodée, dussiez-vous y il n'y a que le premier pas qui coûte, trouvé en cette occasion) payée par passer les nuits. i'aurai bientôt une longue liste de celui qui oubliera de s'écrier à la precorrespondants à insérer dans le pro-mière rencontre : Bonjour, Philippine ! Evyénia ; une Grecque n'a que sa chain numéro de la page des enfants. Seulement, à Constantinople, au lieu parole! N'ayez crainte, tous pourront s'y de dire Phil ppine on dit Yadès dans rencontrer; j'ai la grande ambition la douce langue d'Homère. de vous réunir aussi nombreux que rangs, je saurai bien trouver une place celui qui voudrait s'y soustraire. pour chacun de vous.

même, et mettez entre parenthèse en qualité d'officier d'artillerie ottoman, bague à l'annulaire d'Evyénia.

Ce que j'en dis est pour vous mettre à l'aise, car je considère que vous de- en lui offrant le Yadès, je vous ferai vriez être fiers de donner vos noms en entier dans ces réponses aux charades, devinettes ou mots historiques, etc. Ca fait honneur aux parents d'avoir des enfants intelligents, et c'est un plaisir pour les institutrices qui out répondit Marco, je vous donnerai la formé de tels élèves.

Je tiens aussi à écla reir un point porte au petit doigt. qui semble embarrasser quelques uns de mes petits neveux et petites nièces:

Oue vous trouviez les questions de grammaire dans le dictionnaire ou ailleurs, ça m'est indifférent : l'essentiel est que vous les cherchiez, ce qui est la meilleure manière de se graver ces explications dans la mémoire.

Comme je l'ai annoncé dans le premier numéro, je tiendrai compte des noms de ceux et celles qui auront répondu aux difficultés posées et un prix leur sera accordé à la fin de l'année.

Maintenant, mes petits amis, je vous attends en foule, et vous dis un joyeux au revoir.

> TANTE NINETTE, JOURNAL DE FRANÇOISE,

80. rue Saint-Gabriel. Montréal.

Bonjour Philippine!

enfants. Quelques uns d'en- L'est d'usage en Orient, ni plus ni tilleur en passant.

sont déjà répondu aux diffi- moins qu'en France, de donner —Marco I murn L'exemple de ceux-ci va, je l'es- amandes que l'on trouve en double blantes s'échappa la cruche vide.

bas de votre lettre votre nom de fa- Evyénia avait eu en partage une amande double.

> -Si je perds, dit-elle à son cousin une blague au crochet pour votre tabac, une de ces jolies bourses de soie perlées, qui demandent une longue semaine de travail.

-C'est convenu; et moi, si je perds. bague ornée d'une turquoise que je

Le pacte fut signé par une poignée de mains; les jeunes gens se sépa-

Marco partit pour Brousse où se trouvait son régiment, Evyénia continua à aider sa mère et sa grand'mère dans les soins du ménage, travaillant, à ses moments perdus, à des dentelles, des blagues soyeuses et des cravates brodées.

Un an se passa. Evyénia pensait bien de temps à autre à son cousin, mais elle avait presque oublié la gageure, lorsqu'un jour, en allant puiser de l'eau à SouR Tehesvnè, elle vit s'avancer un beau cavalier. Le cheval arabe gris pommelé caracolait sous les pompons vermeils de son harnachement: l'officier, en brillant uniforme, avait gracieusement campé son poing sur sa hanche.

Comme il s'approchait, Evyénia, en fille modeste, baissa les yeux.

-Yadès! cria triomphalement l'ar-

-Marco! murmura la jeune fille à son voisin de table une des surprise; et de ses deux mains trem-

-Eh! ma cousine, vous me devez

-Je tiendrai ma promesse, dit

Au prochaiu dîner que douna la grand'mère pour fêter le retour de Les Grecs levantins respectent les Marco, les cousins se trouvèrent enpossible, et devrions-nous presser les lois du Yadès, et fort mal venu est core côte à côte. L'artilleur, en dépliaut sa serviette, trouva la plus jolie Evyénia et son cousin Marco s'é- blague du monde, à fius réseaux de Je le répète: vous n'êtes pas obligés taient trouvés côte à côte au dernier soie rose, vert et or. Il serra la main de livrer vos noms à la publicité, diner donné chez leur grand'mère, de sa cousine pour l'en remercier, et Signez si vous le voulez un pseudo- C'était un dîner d'adieu, Marco de- on ne sait pas encore comment il s'y nyme quelconque, qui sera toujours le vant faire son service militaire en prit pour glisser en même temps sa

LEILA HANOUM.

ES ENFANTS * PAGE I

Ces Quatre Kenri

A neige tombait à flocons à l'en-tour de la potit Noircier, lorsque la porte s'ouvrit et un grand beau jeune homme entra secouant la poudre blanche de ses vêtements. Il n'avait pas été assis longtemps auprès du poèle lorsqu'un autre jeune homme vint demander l'hospi alité au vieux charbonnier.

- Tiens, Henri, dit le premier, reviens-tu de la chasse?

échapper à un vaurien de sanglier que 16, les graines sont projetées au loin. L'enje me suis réfugié ici.

En ce moment, la porte s'ouvrit de nouveau pour laisser passer deux utres jeunes gens d'allure fine et débonnaire.

le dernier venu. Voilà les quatre ches sont épineuses et les feuilles ont souvent 8 pouces de largeur. Henri rassemblés.

--Voulez-vous savoir votre avenir, mes beaux jeunes sires? fit une voix criarde provenant d'un coin de la chambre, et une petite vieille ratatinée avoir jamais eu et sans laisser de frère. S'avança auprès des quatre filleuls de une famille y avait-il entre ces trois personnes? Saint-Henri.

- Ce sera une bonne farce tout de même, fit l'un d'eux. Allons, ma vieille, dévoile-nous les secrets de l'avenir.

L'octogénaire examina attentivement les lignes de leurs mains, puis d'une voix sépulcrale elle dit : " Mes beaux sires, une mort violente viendra mettre prématurément fin à vos jours l

La prédiction s'accomplit, car les jeunes gens étaient Henri de Guise, Henri de Navarre, Henri de Condé et Henri de Valois.

L'automne dernier nous a apporté des pluies de toutes sortes. Dans un canton du Calvados, il est tombé dans la unit du 22 au 23 octobre des averses d'ean noire. Ces pluies, dites pluies d'encre, sont fort rares. D'après M. l'abbé Maye qui les observa vers le commencement de l'autonne, il faut les attribuer sans doute à des spores de cryptogames enlevés par le vent dans l'atmosphère et que la pluie entraîne. Les savants expliquent de même les pluies de sang et les Rose de Mai, Montréal,

p'u'es de soufre dont l'apparition terrifiait jadis nos ancêtres. Toutes ces pluies colorées seraient dues à des pollens de plantes en suspension dans l'atmosphère.

La nature, qui a les plus bi-Les fruits zarres inventions, a ordonné explosibles à certains végétaux de produire des fruits explosibles et ce n'est pas sans cause, puisque c'est par cet éclatement que les graines sont répandues en tous sens.

L'arb e le plus connu en ce genre est le Hura Crepitans, de la famille des Euphor-

Lorsque le fruit-une sorte de noix,-est mûr, il éclate avec un grand bruit, et de - Eh! oui, mon brave, et c'est pour chacun de ees compartiments, au nombre de veloppe de ces graines ressemble à de la soie. Si les noix sont cueillies avant leur maturité. il arrive parfois qu'elles éclatent seulement après plusieurs mois.

On cultive cet arbre comme ornement dans -La drôle de coincidence, s'écria renferme une substance lai euse. Les bran-

LES JEUX D'ESPRIT

Devinette

Deux aveugles ont un frère qui meurt sans

Charade

Du froid craignant la violence, Assis auprès de mon dernier, Le matin, lecteurs, je commence Par prendre un délicieux prenner. Le soir, par goût, par circonstance, Je vais souvent à mon entier.

Question drolatique

Quel est l'arbre le plus poltron?

Question de grammaire

Etablissez la différence entre à bonne heure et de honne heure.

Solution des Jeux d'Esprits

Parus dans la tère livraison

Devinette No. 1

Rep.: PRECIEUX.

A deviné: Maurice Beauset, Ottawa,

Charade No. 1

Rép.: Annibal.

Ont devine: Maurice Beauset, Ottawa; Fleurette, Joliette; Jules, Joliette; Adrienne, Trois-Rivières

Question grammaticale

Rép.: Fond. La partie la plus basse d'une chose.

Fonds: Sol d'une terre ou d'un champ Somme d'argent : placer ses fonds.

Ont bien repondu : Irene Greuier, Québec ; Soncieuse Montréal ; Eug. Poitevin ; Montréal ; Maurice Beauset, Ottawa ; (Eillet rose, Québec; Adrienne, Trois-Rivières; Perce-Neige, Berthier; Flenrette, Saint-Jérôme;

Les deux œufs durs

N voiture ! en voiture ! en voiture!

Le train de huit heures quarante-cinq du soir pour Marseille allait partir. La locomotive lançait des jets de fumée.

Pfou! pfou! pfou!... comme un vieux marin qui allume sa bouffarde.

Les wagons, déjà las d'avoir marché, craquaient dans leurs jointures en gémissant : "Encore se remuer! encore voyager toute la nuit; on ne nous laissera donc jamais tranquilles! Quand prendrons - nous notre retraite?" Et les roues leur répondaient toutes frétillantes d'impatience : "Nous allons rouler, rouler, rouler. l'Amérique du Sud. Son écorce est tendre et Quel plaisir de courir les grandes routes à toute vitesse et d'être demain à 300 lieues d'ici! A quoi pense donc cechef de gare qui ne siffle pas pour partir?"

> Le chef de gare é ait dans son droit, cet homme. Il s'en fallait d'une minute, que l'heure du départ n'eût

> Les portières se fermaient à toute volée, tant pis pour le mobilier de la Compagnie; des retardataires anxieux escaladaient les marchepieds et plongeaient des yeux suppliants dans l'intérieur des wagons. Des malles arrivaient encore, puis des colis, puis des paquets, puis d'autres malles, un perroquet vert dans sa cage, un petit chien noir sous le b as d'une grosse dame.

En voiture! en voiture! en voiture!

Et par je ne sais quel miracle tout ce monde et tout cet attirail arrivaient à se caser. C'était l'heure. Des femmes se tenaient déjà debout aux petites fenêtres des wagons, le mouchoir à la main, pour jeter un dernier adieu à ceux qu'elles laissaient sur le quai. Le chef de gare porta le sifflet à ses lèvres : la locomotive siffla à son tour. le train démarra, les roues commencèrent à tourner, et le convoi sortit lentement de la gare, accélérant peu à peu la vitesse.

(d suferr.)

L'art de s'habiller soi-même

cet en-tête, Françoise me prie de causer ici d'un sujet qui, nous l'espérons, intéresera toutes les aimables lectrices de journal. Cette tâche m'honore sans doute, mais Françoise oublie que si l'ai quelque capacité à manier l'aiguille, je n'en ai aucune à manier la plume, autrement qu'en garniture Cependant comme les instructions et les conseils à doncer dans ces colonnes doivent être beaucoup plus pratiques que littéraires, j'ose me risquer en mettant mes ciseaux de couturière au service de la journaliste improvisée et en vous donnant comme introduction à ces causeries, la préface de la nouvelle méthode de coupe de Madame Alice Guerre, professeur aux écoles professionnelles de la ville de Paris.

"Pendant longtemps l'étude de la " coupe est restée à l'état d'art peu " connu, apanage de quelques personou couturières, qui se gardaient " bien de rien révéler de ce qu'ils sa-" plupart, de professeurs modestes.

Sous l'empire de besoins sans "avec les choses de couture. " cesse grandissants, grâce surtout "les classes de la société, l'art de " indispensable de la vie moderne

" coupe n'a pas encore pénétré.

" Quelques patrons relevés pour la " rait s'en passer." " plupart sur d'anciens vêtements, et " oher.

"rangement d'un costume, dans le clamer bien hant qu'ils ont su conser-

"tout l'outillage d'une conturière et t-elle pas quelque chose? Lorsque vous tages. " tourner ces difficultés et d'en triom- trouvez pas à la hauteur voulue et s'habiller soi-même. quelle est la chose qui vous manque? "Il arrive tous les jours que des Vous entendez tout autour de vous ** conturières fort habiles dans l'ar- vos pères, vos frères, vos maris, pro-

"choix et le mélange des nuances, ver toutes les qualités de leur race. manquent leurs corsages, pour par- Mais vous, descendantes de la femme ler le langage du métier. De là la française, n'avez-vous pas gardé et nécessité d'une bonne méthode s'n esprit d'économie et sa grâce, et claire et précise, ne laissant rien à son goût, et son habileté? Au milien l'imprévu, permettant la confection des difficultés inhérentes à la formaprompte et parfaite d'un vêtement, tion d'un pays neuf, il est compréd'un corsage, d'une jupe et de toutes hensible que certaines branches de les parties de l'habillement en gé- l'éducation de la femme aient été néral. Celle que j'offre aujourd'hui laissées de côté pour aller au plus est celle que j'enseigne depuis plus pressé, mais aujourd'hui à l'aurore de quinze aus, et qui est le résultat de ce vingtième siècle si brillant de de recherches et d'observations con-promesses pour l'avancement et le stantes, laborieuses et patientes, progrès de tous, ne serait-il pas bon Elle embrasse non seulement l'étude de penser un peu à vous et de vous des conformations au point de vue donner les moyens de vous maintenir "anatomique, chose absolument in- noblement à la place qui est la vôtre? dispensable, et en quelque sorte la Certainement quelque chose a été fait base de tout l'enseignement, la coupe déjà ; voilà trois ans que l'esprit et l'assemblage de toutes les parti s d'initiative et la bonté qui caractédu corsage, mais encore la confec- risent l'honorable M. Robidoux s'est "tion p ur dames, le costume et la manifes é par la fondation dans notre "lingerie pour enfants, la lingerie ville d'un cours de coupe et de coupour dames, etc., etc. De nom-turc, sous le contrôle du Conse l des " nes de métier seulement, tailleurs " breuses gravures intercalées dans le Arts et Métiers. Sons l'habile pré-" texte viennent en faciliter la dé- sidence de M. Thomas Gauthier, ce monstration, la rendre plus acces- cours a obtenu un succès toujours " vaient et qu'ils tenaient, pour la "sible à des intelligences jeunes et croissant qui doit montrer à nos " pour la plupart peu familiarisées gouvernants quelle en est l'importance et la nécessité; aussi e pérons "L'emploi du tracé géométrique, -nous qu'on n'en restera pas là. Ce "aux habitudes de bien-êt e et de "d'une application cependant indis- cours a été ouvert pour répondre à un "laxe qui se sont étendues à toutes " pensable, a toujours été considéré besoin pressant et immédiat, mais ce "comme un écueil pour la propaga n'est pas encore une (cole profession-"s'habiller s'est peu à peu généralisé "tion de l'enseignement de la coupe. nelle comme nous devrions en avoir "et est devenu comme un élément "Aujourd'hui, le développement de une, c'est-à-dire une école où nos "l'instruction aidant, cette difficulté jeunes filles, après leurs années d'étu-** Personne n'ignore comment on "n'existe plus, je me hâte de le dire. de, pourront venir chercher des con-"coupait autrefois, et comment on "J'en ai, du reste, réduit l'emploi au naissances techniques capables de les "coupe encore aujourd'hui dans "tant qu'il m'a été possible de le aider dans leur lutte pour la vie et "maints endroits où l'étude de la "faire; mais on conviendra que la leur ouvrir des carrières aujourd'hui "démonstration par le livre ne sau- inaccessibles, faute d'enseignement propice. Le jour où cela arrivera, il Eh bien, chères lectrices du Jour- n'y aura pas une femme canadienne " corrigés de façon à s'approprier à NAL DE FRANÇOISE, la lecture de cette qui ne bénisse le gouvernement ou la "la mode du moment, constituaient préface toute simple ne vous inspire- main qui lui aura procuré ces avan-

"quelles difficultés n'éprouvait-elle voyez non seulement tous les pays mais je crois que mon sujet in en traîne trop loin ou du moins je vois pas dans ces changements incessants d'Europe, mais vos cousins des Etats- que j'en suis sortic complètement, car "de modes qui bouleversaient ses Unis ainsi que vos frères de la pro- je ne voulais anjourd'hui que me pré-"conceptions et réduisaient à néant vince d'Ontario, se préoccuper à un tenter simplement et prévenir les lec-" ses observations personnelles! Bien tel degré de l'avancement et du bien, trices du JOURNAL DE FRANÇOISE "heureuse quand la longue pratique être de leurs compagnes, vous ne vous qu'à partir du prochain numéro, elles trouveront, à cette place, ce que le " de son métier la mettait à même de demandez pas pourquoi vous ne vous titre indique, une leçon dans l'art de

> MARIE BOUDET, Directrice de coupe et couture à l'Ecole des Arts et Méliers.

Mme de Pompadour et J.-J. Rousseau

ment au théâtre de la Porte Saint- res de diverses formes avec des talons rédacteur de ce journal, le célèbre Martin par Jane Hading.

Mme de Pompadour était fort Elle essaya même d'apprivoiser cet elle visitait les antiquités, avait donc fut commencé à Varsovie, dans la ne furent pas couronnés de succès, l'accompagnaient que, dans les monu- Nice, il y a cinq ans. Traduit d'abord ainsi qu'en témoigne la lettre sui- ments de l'antiquité, elle découvrait en russe, ce roman eut ensuite des vante:

" I.-J. Rousseau, de Genève,

à Mme la marquise de Pompadour.

" Paris, 28 1762.

" Madame,

" J'ai cru un moment que c'était " par erreur que votre commission-" naire voulait me remettre cent louis " pour des copies qui me sont payées "avec douze francs. Il m'a dé-"trompé. Souffrez, Madame, que je Vous détrompe à mon tour. Mes "épargnes m'ont mis en état de me 'faire un revenu (non viager) de "cinq cent quarante livres, toute "déduction faite. C'est déjà beau-"coup au-delà du nécessaire. Mais mon travail me procure encore annuellement une somme à peu près "égale. J'ai donc un superflu con-" sidérable; je l'emploie de mon mieux. Si, contre toute apparence, " l'âge ou les infirmités rendaient un " jour mes revenus insuffisants, j'ai " un ami.

" Pardonnez-moi ces détails peu intéressants, Madame; j'ai cru les devoir à la charité que vous avez voulu exercer envers moi.

" Je suis, etc.

"JEAN-JACQUES ROUSSEAU."

Cette verte leçon dégoûta à tout iamais " la divine marquise ' de recommencer ses avances.

C'est un hibou! disait-elle un parce qu'elle les a toujours fait teindre, de Mirepoix.

-J'en conviens, répondit la Maréchale, mais c'est le hibou de Minerve.

Qui l'eût cru?

as talons Louis XV, que nous coquette Mue de Staël?

croyions inventés par une mode récente, datent de la plus haute anti-NE anecdote authentique sur Mme des statues, des vases peints où l'on de Pompadour jouée tout récem- voit des femmes portant des chaussu-

Alors les talons Louis XV ne se- et elle l'a produite à la scène. raient que des talons Périclès?

Les cheveux de Mme de Stael

Mme de Staël a vécu trop tôt dans un siècle trop jeune, et une lettre du baren Capelle, préfet du Léman, à Savary, que le hasard d'une fouille chez un marchand d'autographes a fait découvrir, nous a appris que la coquetterie de l'auteur de Corinne en souffrait beaucoup.

Le blond vénitien, qui est aujourd'hui si fort à la mode que toutes les brunes s'oxygènent la chevelure. était, au début du siècle, en horreur.

Tout le monde croyait, sur la foi des portraits et le témoignage de ses adorateurs, que Muie de Staël était brune. Erreur! Mme de Staël était ronge, d'un beau ronge, d'un ronge à rendre fou les amoureux de notre temps.

" Il est à observer, écrivait l'excellent baron Capelle au chef de la police, relativement à Mme de Staël, qui passe pour avoir les cheveux noirs, qu'ils sont naturellement rouges : ce pourrait avoir été pour elle un moyen facile de déguisement."

Voilà un bon rapport! Mais com-Les talons Louis XV ment ce Capelle était-il parvenu à connaître le secret si bien caché de la Où a été concu " Quo Vadis?"

M. Sienkiewicz, dit le Corriere della quité. Les fouilles pratiquées récem- Sera, est depuis quelques jours à ment dans diverses localités de la l'hôtel Augst, à Bordighera, où il a Grèce ont mis à jour des bas-reliefs, amené sa jeune fille qui relève d'une longue maladie.

Dans une conversation avec le hauts de trois ou quatre centimètres. auteur polonais a dit que son roman Mme Juliette Adam, qui se trouvait Quo Vadis, lui a bien été inspiré par accueillante aux hommes de lettres, il y a quelque temps en Grèce, où son premier séjour à Rome, mais qu'il "ours de Rousseau." Mais ses efforts raison de dire aux personnes qui solitude de son logis, et achevé à les modèles des dernières modes pari- éditions successives en Angleterre, en siennes, jusqu'au boléro! et que si les Italie, en Autriche, aux Etats-Unis, conturières de Paris visitaient les en Espagne, en Portugal, etc, en antiquités grecques, elles y découvri- dernier lieu en France, et ces jours raient de nouveaux modèles pour derniers en Arménie. Si la France est créer de nouvelles modes. Car la mode restée longtemps à accueillir cette n'est qu'un perpétuel recommence-œuvre, en revanche, elle en a acheté en quelques mois 300,000 exemplaires

Pensées d'Albam

Ce que j'appelle l'amour, c'est ce sentiment qui vous rend pour vousmême un juge sévère, qui vous fait penser que vous ne serez jamais assez grand, assez noble, assez brave, assez désintéressé, assez dévoué, pour mériter que deux yeux s'arrêtent sur vous un instant.

Alphonse Karr.

Comme public, au théâtre, une femme vaut deux hommes, comme en musique une blanche vaut deux noires.

E. Deschanel.

De combien de choses n'a-t-on pas tiré vanité depuis que le monde est monde? On a été fier de son nez sous le roi chevalier : on le fut de sa perruque au grand siècle, et plus tard, de son appétit et de son embonpoint. On est vaniteux de sa femme, de sa paresse, de son esprit, de sa bêtise, de la barbe qu'on a au menton, de la cravate qu'on a au cou, de la bosse qu'on a dans le dos.

Gustave Dros.

OBSERVATEUR.

Comment Haraut marcher

courbez en marcenez, les mains derrière le dos.

ils marcheront le menton dégagé et la et laisser refroidir. poitrine jaillira en avant. Le dos rentrera, les omoplates seront maintenues à leur place au lieu de saillir; le buste se cambrera, le poids entier du corps sera rejeté sur les hanches, ce qui est nécessaire à son parfait équilibre.

On s'étudiera aussi à frapper d'abord la terre de la paume du pied, afin de ne pas marcher sur les talons, la pointe relevée, ce qui est si laid, si disgra- fait imperméables, enduire la semelle, cieux, ce qui alourdit tant la tournure les coutures et une faire partie de ébranlement inutile, que la nature solution chaude composée comme suit : avait voulu nous éviter, en nous donnant un cou-de-pied.

dos, la tête. On doit redresser l'un et d'eau. l'autre pour la bonne santé des poumons et la grâce de la démarche.

cher ou qui marchent naturellement d'eau et de carbonate de soude ; pour d'après ces principes, à l'instar de la leur rendre tout à fait leur blancheur, déesse, ne courbent plus les fleurs sur- le jus de citron est très efficace. lesquelles elles passent.

"Dien vent être aimé, et nous aussi nous voulons être aimées, et c'est là souvent la pierre d'achoppement de notre bonheur. Nous sommes si peu de chose pour être aimées: Etres fragiles et changeantes, composées d'imperfections et de misères, mais Eternellement affamées d'amour, c'est un effort de vertu pour nous que de laisser à Dieu la première place dans le cœur que nous voulons posséder.

pas prétendre être adorées comme Dieu seul cher. doit l'être ... Et puis, il laut être aimables.

MME JULIE LAVERGER.

Une jeune dame donnait des leçons d'écriture à un jeune homme qui, plus épris de ses charmes que de la calligraphie, ne réussissait que dans la confection de la lettre M. lui dit-il, les regrets que je donne à la défunte; Comme elle lui en demandait le motif :

répondit le galant.

Recettes pratiques

Les toiles cirées servant de tapis chant, quand vous êtes seul doivent être lavées avec une éponge article nécrologique où il est dit que dans votre maison ou dans imbibée d'une dissolution de savon le défuut u'avait jamais refusé d'aider jardin, promenez-vous, allez, noir. Elles se conserve beaucoup plus de sa bourse ceux qui s'adressaient à longtemps si l'on a soin d'y passer, de lui. Il faut apprendre aux enfants à ré- temps à autre, et à sec, l'encaustique jeter leurs épaules en arrière : pour y composée comme suit : Faire fondre l'on appreune toujours ces choses-là arriver, on leur fait mettre les coudes de la cire jaune, y ajouter la moitié de quand il est trop tard! an corps. Alors, tout naturellement, son poids en essence de térébenthine,

C'est un tort que de se laver la figure à l'eau chaude ; il est de beaucoup préférable de dégourdir l'eau avec quelques gouttes d'alcool parfumé ad libitum.

Pour rendre les chaussures tout à et inflige au système tout entier un l'empeigne (3 lignes au plus) de la

Faire fondre, dans un pot de terre, du goudron auquel on ajoute quelques tention de s'y abonner, de le renvoyer Lorsqu'il faut monter un escalier, lames minces de caoutchouc brut, au No 80, rue Saint-Gabriel, Montgravir une côte, on courbe souvent le préalablement amolli par de la vapeur réal, afin de nous épargner la désa-

Les éponges de toilette se nettoient Les femmes qui ont appris à mar- fort bien, au moyen d'une solution

CENDRILLON.

fique sermon sur l'aumône s'écria en sortant: —Ça donne envie de demander.

marcher et qui tombait à chaque pas:-Vous avez eu tort de boire comme cela mon ami.

- Non, répondit l'ivrogne, je n'ai pas eu "Et d'abord, il faut faire cet effort, ne tort de boire, mais j'ai tort de vouloir mar-

Un homme veuf, qui avait pris une seconde femme ne cessait de louer devant elle les grâces, l'esprit, les talents de la première. Un jour que cet époux peu galant recommençait ce panégyrique devant plusieurs personnes, sa femme présente, il crut s'apercevoir qu'elle murmurait tout bas -Pardonne-moi, elle les mérite. - Ah! monsieur, répondit -Tout m(aime) auprès de vous, Madame, celle-ci un peu piquée, personne, je vous jure ne la regrette plus que moi.

Douvelles à la main

Un de nos joyeux tapeurs lit un

-Quel dommage, s'écrie-t-il, que

M. Prudhomme, tout en remettant maiestueusement deux sous à un mendiant qui lui demande l'aumône:

-Tenez, mon ami, voici un décime... et vous verrez bien que l'argent ue fait pas le bonheur!

PINCE-SANS-RIRE.

AVIS IMPORTANTS

Nous prions instamment les personnes à qui Le Journal de Françoise est encore adressé et qui n'ont pas l'iugréable méprise de les confondre plus longtemps avec les âmes de bonne volonté.

On ne devra pas oublier non plus qu'en vertu d'un jugement rendu en faveur des journaux, toute personne acceptant un journal trois fois doit être considérée comme abonnée et soumise, par conséquent, au supplice du paiement. Nous espérons que la sagesse des hommes ajoutera, quelque iour une clause aux lois, par laquelle, les abonnés d'un journal strictement Un avare qui venait d'entendre un magni- payable d'avance, devront être pendus, écartelés ou brûlés vifs, s'ils laissent passer plus de deux mois sans payer leur abonnement.

Nous avons cru, en justice pour On disait à un homme ivre qui voulait nos abonnés réguliers, élever le prix de cinq cents à huit cents le numéro. les journaux vendus dans les dépôts, à cause de la différence trop sensible des prix entre ceux-ci et ceux livrés à domicile.

Il est venu à notre connaissance que bon nombre de journaux expédiés par la poste ne sont pas arrivés à destination; nous prions les amis qui n'ont pas reçu le premier numéro, de nous en faire immédiatement la demande.

Enfin, les abonués de la ville, qui doivent changer de maison, devront nous en prévenir et nous donner leur nouvelle adresse.

L'ADMINISTRATION.



chechechechechecheche

L'Air de la Mer dans les Affections Nerveuses

Aussitôt qu'un médecin ordonne l'air de la mer à une personne nerveuse, celle-ci se précipite invariablement vers la villégiature la plus proche, y passe la majeure partie de son temps sur la plage, se tourmente plus ou moins du prix des hôtels, puis au bout de deux ou trois semaines revient à la maisou travailler comme quatre pour réparer le temps que lui a fait perdre ce modeste congé. Il en résulte nécessairement un surcroit de douleurs nerveuses, la cure a été trop courte pour produire un résultat satisfaisant.

Les PII.ULES ROUGES sont aussi salutaires pour les nerfs que l'est l'air de la mer; mais comme la bise saline, elles ne penvent pas faire effet immédiatement.

Les PILULES ROUGES nourrissent et reconstituent les tissus. Ce u'est pas un stimulant et l'on ne doit pas en espérer immédiatement des résultats définitifs, mais leur emploi suivi amènera ce tainement un mieux durable

Les PILULES ROUGES sont un auxiliaire actif de l'estomac, elles facilitent la digestion et l'assimilation des aliments. Voilà la façon rationelle d'obtenir force et santé, voilà le remêde qui dure, qui engendre et développe l'énergie, créatrice de toutes les grandes choses.

Les PILULES ROUGES ne sont que pour les femmes étant spécialement adaptées aux maladies auxquelles elles sont exposées; elles guérissent à coup sûr toutes les personnes qui les prennent avec persévérance.

Мосмосмосмосмосмо

C. E. D. Pratte & C'e

Facteurs du PIANO PRATTE et seules Représentants des instruments suivants :

PIANOS ..

MASON & HAMILIN, Boston: HAZELTON Bros. KRANICH & BACH, HAINES Bros., FISHER, GABLER & New-York, SCHARP-PERU & Chicago, et autres Pianos Américains et Canadiens, Sepais \$150.00.

Instruments Automatiques...

PIANOLA, AFRIOL, AFGLIAN, BOITES ET HORLOGES MUSICALES.

Le plus grand assortiment du Canada.

Nous vous invitous à venir nous rendre visite avant d'acheter ailleurs. Un seul prix et le plus bas.

No 2461 rue Ste-Catherine

Montres et Bijoux

Notre assortiment de nouveautés pour le printemps est maintenant complet. Une visite à notre Exposition vous sera avantageuse.

N. BEAUDRY & FILS

Bijoutiers Opticieus

270 Rue St-Laurent, Montreal

Essayez le Polisseur CANDO pour argenterie.

TEL BELL MAIN 2106.

Pourquoi Boire de l'Eau Impure

Quand on peut se procurer un **FILTRE**, garanti purifier l'eau pour **50c.**

FILTRES de tous genres, de 25c à \$40.00.

L. J. A. Surveyer

6 RUE ST-LAURENT

---MONTREAL

Pianos Accordés

-PAR-

L. J. RIVET

Recommandé par les artistes canadiens et européens.

Travail Garanti

Prix très Modérés

Prière de Téléphoner Est 1685.

Un Bienfait pour Beau Sexe



Politrines parfaites per les fen troRES

Cebe ENTALES

les Suéris, qui assu-rent é et les mois le déveloit tent des formes 8 800 la fem-me, et g - ssent la dyspepsingovia ma-ladie du f. Prix :

Savon

Une boite at tice, \$1
Six boites arrés . \$5
pharmaciens ou ION

ar la n alle. ent général : L. A. BERNAR! 1882 rue Ste-Catherine, M

r les Etais-Unis : G. DeMAR pharmacien, Manchester, N.H.

黃衣衣衣衣衣衣衣 本本 有衣衣衣衣衣衣 Creme Poudre

Recommandes

BLANCHIR. ADOUCIR, VELOUTER

la peau du visa-ge et des mains

J. Simon, 13 rue Grange Bateliere, Paris. Refuser les imitations.

Agent general pour le Canada: R. J. DEVINS, 1884 Ste-Catherine





Pour les Cheveux

est une merveille, essayez-le, pour les cheveux faibles et gris, il leur redonne leur couleur et les fait croître. Guérit les Pellicules et donne aux cheveux la force et le lustre de la jeunesse.

APPLICATION GRATUITE aux Salons de Toilette de "LA PRES-SE," Chambre 14.

EMILE ZOLA

L'Ecrivain Français bien connu, spécialement célèbre dans l'affaire Dreyfus.

EMILE ZOLA écrit :

" Le Vin Mariani- L'Elixir de la vie, qui combat la débilité chez les hommes, la véritable cause de chaque. maladie - une véritable fontaine scientifique de Jouvence, qui, en donnant la force, la santé et l'énergie, crée une race nouvelle et tout à fait supérieure.

ቖቑቖቑቖቑቖኇቑቜቝቑቑቑቑቑኯኯኯኯኯኯኯኯኯኯኯኯኯኯቑቔ

EMILE ZOLA.

Paris, France.



Renforce les Personnes Faibles

Spécialement recommandé contre les maladies de la gorge, l'indigestiou, l'anémie, la fa-tigue mentale et corporelle, les maladies des nerfs et débilité générale.

> Le Tonique Stimulant Français Ideal Renommé dans le monde entier.

Chez tous les Pharmaciens.

Refusez les substituts.

LAWRENCE A. WILSON Cie, Agents Canadiens, MONTREAL